

## Dobro došli!

Želimo Vas upoznati s kućnim redom kako bi vam boravak u našoj kući bio ugodan, a za sve dodatne obavijesti obratite se domaćinu.

1. Smještaj je na raspolaganju od 14 sati na dan dolaska do 10 sati na dan odlaska.
2. Vašu osobnu iskaznicu, ili putovnicu predajte domaćinu odmah po dolasku radi prijave Turističkom uredu.
3. Gosti su dužni brinuti se za svoje stvari i dragocijenosti ostavljene u apartmanu/sobi i vlasnik ne odgovara za eventualni nestanak istih.
4. Gosti su odgovorni za svoje ponašanje u kući i njezinoj okolini, a u slučaju nezgode sami snose posljedice.
5. Ulazna vrata apartmana/sobe zaključavajte i kada ste unutra, a kada izlazite vani obavezno zaključavajte vrata i prozore, zatvorite suncobrane, isključite rasvjetu i sve električne uređaje (TV, klima uređaj, štednjak...) i zatvorite vodu.
6. U odsutnosti gosta, vlasnik objekta ima pravo ući u apartman/sobu radi spriječavanja nastanka moguće štete ili opasnosti. O svom ulasku u apartman/sobu vlasnik je dužan izvijestiti gosta u prvom sljedećem kontaktu.
7. Zabranjeno je uništavanje opreme i namještaja, izazivanje nereda i ometanje drugih gostiju, a osobito se zabranjuje stvaranje buke od 14 do 17 sati i od 22 do 8 sati.
8. Sadržaje apartmana/sobe mogu koristiti samo osobe koje su uredno prijavljene kao gosti, a na traženje gosta domaćin može odobriti posjete u određenom vremenu.
9. Nije dozvoljeno unošenje oružja, eksplozivnih i lakozapaljivih materijala.
10. Korištenje opreme i uređaja koji nisu sastavni dio ponude apartmana/sobe dozvoljeno je samo uz suglasnost domaćina.
11. Uvođenje životinja dozvoljeno je samo uz suglasnost domaćina.
12. Ukoliko dođe do nestanka ili oštećenja instalacija, namještaja, uređaja, opreme apartmana/sobe gost je dužan obavijestiti domaćina. Ukoliko je do nestanka, ili oštećenja došlo krivnjom gosta, gost je dužan nadoknaditi odgovarajuću protuvrijednost.
13. Iz apartmana/soba zabranjeno je iznošenje uređaja i opreme (ručnici, pokrivači itd).
14. U slučaju nepridržavanja kućnoga reda, domaćin ima pravo otkazati gostu daljnje pružanje usluga.
15. Svoje primjedbe, želje i pohvale možete priopćiti domaćinu koji Vam stoji na raspolaganju od 8 do 23 sata.

**Želimo Vam ugodan boravak!**

## Welcome!

We would like to acquaint you with house rules so that your stay in our home will be pleasant, while for all other additional information please speak to your host.

1. Accommodation is available from 2 p.m. on the day of arrival until 10 a.m. on the day of departure.
2. Handover your identity card or passport to the host immediately upon arrival for registration at the Tourist office.
3. Guests themselves are responsible for personal property and valuables left in the apartment/room and the owner is not responsible for the subsequent loss thereof.
4. Guests are responsible for their behaviour in the house and surrounding area, and in the case of an accident they shall bear the consequences themselves.
5. Lock the doors to the apartment/room from the inside and when going out be sure to lock the doors and windows, close sunshades, switch off the lights and all electrical appliances (TV, air-conditioning, stove...) and turn off the taps.
6. In the absence of a guest, the owner of the facility has the right to enter the apartment/room to prevent the occurrence of possible damage or danger. The owner is obliged to notify the guest about the entry into the apartment/room at the first subsequent contact.
7. Destruction of equipment and furniture, causing disorder and disturbing other guests is prohibited, and it is expressly forbidden to make loud noises in the time between 2 – 5 p.m. and from 10 p.m. to 8 a.m.
8. The contents of the apartment/room may only be used by persons who are registered as guests, however the host may, upon the request of a guest, permit visits at certain times.
9. Bringing in weapons, explosive and easily flammable material is not permitted.
10. Use of equipment and appliances which are not an integral part of the offer of the apartments/rooms may be used only upon the consent of the host.
11. Bringing in of animals is permitted only upon the consent of the host.
12. In the event of the disappearance or damage to installations, furniture, appliances, equipment of the apartment/room the guest is obliged to notify the host. Insofar as the disappearance or damage occurred due to the fault of the guest, the guest is obliged to compensate the corresponding equivalent value.
13. It is forbidden to remove appliances and equipment (towels, covers, etc.) from the apartment/room.
14. In the event of disregard of the house rules, the host has the right to refuse further providing of services.
15. You may offer your comments, suggestions and compliments to your host who is at your disposal from 8 a.m. to 10 p.m.

**We wish you a pleasant stay!**